

香港管弦樂團  
Hong Kong Philharmonic Orchestra

# DISCOVER BAROQUE 9 & 10 NOV 2018

發現  
巴洛克

"fearsome virtuosity and superb technique"  
BBC Music Magazine on Lucie Horsch

博伊 指揮  
賀詩 木笛  
Benjamin Bayl CONDUCTOR  
Lucie Horsch RECORDER

TELEMANN  
Concerto for recorder in F

TELEMANN  
Suite in B<sup>b</sup>

VIVALDI  
Recorder Concerto in C

BACH  
Air on G String from Suite no. 3

SAMMARTINI  
Recorder Concerto in F

REBEL  
*Les Éléments*

泰利文 F大調木笛協奏曲  
泰利文 降B大調組曲  
韋華第 C大調木笛協奏曲  
巴赫 第三組曲：G弦之歌  
薩馬天尼 F大調木笛協奏曲  
雷貝爾《元素》

9 & 10 NOV 2018  
FRI & SAT 8PM

沙田大會堂演奏廳  
Sha Tin Town Hall Auditorium

\$320/\$280/\$180/\$120

折扣優惠請瀏覽港樂網站  
For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

門票現於城市售票網公开发售  
Tickets at [URBTIX](http://URBTIX) [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)



## 發現巴洛克

木笛在現今音樂會雖然並不常見，但在巴洛克時期非常流行，巴赫及韋華第均有為木笛寫下多首協奏曲。年輕的荷蘭木笛獨奏家賀詩是迪卡唱片公司專屬藝人，她的演奏行雲流水，音色甜美，完美示範木笛的可能性。澳洲指揮博伊對早期音樂及現代樂團曲目的演繹均遊刃有餘，音樂處理成熟透徹。

## DISCOVER BAROQUE

The recorder was a very popular instrument in the time of Vivaldi and Bach, and a number of concertos were written for it which are seldom heard in concerts today. Rising young soloist Lucie Horsch records exclusively for Decca Classics, shows the world how a recorder can be a professional instrument with her fluid playing and sweet sound. Come and discover the expressiveness of a recorder in a delightful evening of Baroque music under Australian conductor Benjamin Bayl, who is famed for his mature understanding of both early music and modern repertoire.



©Nick Gilbert

博伊 指揮  
**Benjamin Bayl**  
CONDUCTOR



©DECCA / Dana van Leeuwen

賀詩 木笛  
**Lucie Horsch**  
RECORDER

### 你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

#### 風格配樂大師：馬克斯·李希特 Max Richter Plays Max Richter

**30 NOV & 1 DEC 2018**

星期五、六 晚上8時 FRI & SAT 8pm

馬克斯·李希特 重譜韋華第「四季」(香港首演)  
馬克斯·李希特《記憶之屋》(亞洲首演)

Max RICHTER *Recomposed* (HK premiere)  
Max RICHTER *Memoryhouse*  
(Asian premiere)

齊格勒 指揮 Robert Ziegler CONDUCTOR  
馬克斯·李希特 鋼琴與鍵盤 Max Richter PIANO & KEYBOARD  
珊姆森 小提琴 Mari Samuelsen VIOLIN  
戴格麗思 女高音 Grace Davidson SOPRANO

**\$580/\$480/\$380/\$280**

#### 維也納新年音樂會 A Viennese New Year

**30 & 31 DEC 2018**

星期日、一 晚上8時 SUN & MON 8pm

小約翰·史特勞斯《吉卜賽男爵》：序曲  
小約翰·史特勞斯 常動曲  
格魯伯《Charivari》(亞洲首演)  
亨密爾 小號協奏曲  
小約翰·史特勞斯《維也納氣質》  
及更多

J STRAUSS II *Gypsy Baron Overture*  
J STRAUSS II *Perpetuum Mobile*  
HK GRUBER *Charivari* (Asian premiere)  
HUMMEL *Trumpet Concerto*  
J STRAUSS II *Wiener Blut*  
and more

克里斯汀·舒曼 指揮 Christian Schumann CONDUCTOR  
赫爾塞思 小號 Tine Thing Helseth TRUMPET

**\$480/\$380/\$280/\$220**

#### 發現浪漫古典 Discover Classical Romance

**11 JAN 2019**

星期五 晚上8時 FRI 8pm

莫扎特《唐喬望尼》序曲  
莫扎特 交響協奏曲, K. 297b  
羅特 E大調交響曲

MOZART *Don Giovanni Overture*  
MOZART *Sinfonia Concertante, K. 297b*  
ROTT *Symphony in E*

史頓 指揮 David Stern CONDUCTOR  
韋爾遜 雙簧管 Michael Wilson OBOE  
史安祖 單簧管 Andrew Simon CLARINET  
莫班文 巴松管 Benjamin Moermond BASSOON  
江蘭 圓號 Lin Jiang HORN

**\$320/\$280/\$180/\$120**

香港文化中心音樂廳  
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

荃灣大會堂演奏廳  
Tsuen Wan Town Hall Auditorium

### 門票現於城市售票網公开发售 Tickets at URB TIX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價(額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用) | 青少年聽眾計劃：會員45折；同行成人9折(只限兩張) | 港樂會：會員85折 | 團體優惠(只限正價門票)：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會長約2小時包括中場休息

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to [www.hkphil.org](http://www.hkphil.org) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



信用卡電話購票  
Credit Card Telephone Booking **2111 5999**

票務查詢  
Ticketing Enquiries **3761 6661**

節目查詢  
Programme Enquiries **2721 2332**